

English

Warnings and Caution

- Do not unplug the AC power cord when the power supply is in use. Doing so may cause damage to your components.
- Do not place the power supply in a high humidity and/or temperature environment.
- High voltages exist in the power supply. Do not open the power supply case unless you are an authorized service technician or electrician. Doing so will void the warranty.
- PSU should be powered by the source indicated on the rating label.
- All warranties and guarantees will be voided, if failure to comply with any of the warnings and cautions covered in this manual.

Components Check

- SMART power supply unit - AC power cord
- User manual - Mounting screw x 4

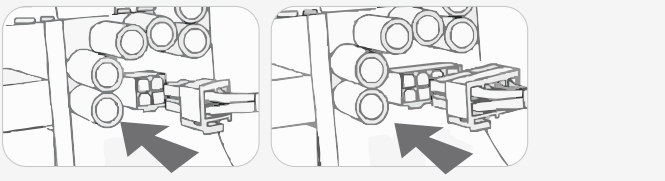
Power Connector Introduction

Cable	Main Power Connector (20+4Pin)	ATX 12V Connector (4+4Pin)	PCI-E Connector (6+2Pin)	SATA Connector (5 Pin)	Peripheral Connector (4Pin)	Floppy Connector (4Pin)
P/N						
SPD-0700P	1	1	2	6	5	1
SPD-0600P	1	1	2	6	3	1
SPD-0500P	1	1	2	6	3	1

Installation Steps

Note: Make sure that your system is turned off and unplugged. Disconnect the AC power cord from your old power supply.

- Open your computer case; please refer to the direction in your case manual.
- Install the PSU into the case with the four screws provided.
- If your motherboard requires a 24pin Main Power connector, please connect the 24pin Main Power connector to the motherboard.



- For motherboard that only requires a 4pin ATX 12V (CPU) connector, please detach a 4pin connector from the 4+4pin ATX 12V connector and connect it to the motherboard. (Either one of the 4pin from the 4+4pin ATX 12V connector will work)
 - For motherboard that requires a single 8pin EPS connector, please use the 4+4pin connector from the power supply.
 - Connect other peripheral power connectors to devices such as hard drives, optical drives, etc.
 - If your graphic card requires PCI-E power connector, please connect corresponding PCI-E connector instructed by your graphic card's user manual.
- Please note the power supply utilizes a unique 6+2pin PCI-E connector that can be effectively used as a single 8pin or 6pin PCI-E connector. To use it as a 6pin PCI-E connector, please detach the 2pin connector from the 6+2pin connector.
- Close your computer case and connect the AC power cord to the power supply AC inlet.

Output Specification

P/N	AC INPUT	Input Voltage: 100V - 240V	Input Current: 12A max	Frequency: 50Hz - 60Hz
SPD-0700P	DC OUTPUT	+3.3V	+5V	+12V -12V +5VSB
	Max Output Current	24A	17A	54A 0.5A 2.5A
	Max Output Power	120W	648W	6.0W 12.5W
	Continuous Power	700W		

P/N	AC INPUT	Input Voltage: 100V - 240V	Input Current: 10A max	Frequency: 50Hz - 60Hz
SPD-0600P	DC OUTPUT	+3.3V	+5V	+12V -12V +5VSB
	Max Output Current	22A	17A	42A 0.5A 2.5A
	Max Output Power	105W	504W	6.0W 12.5W
	Continuous Power	600W		

P/N	AC INPUT	Input Voltage: 100V - 240V	Input Current: 8A max	Frequency: 50Hz - 60Hz
SPD-0500P	DC OUTPUT	+3.3V	+5V	+12V -12V +5VSB
	Max Output Current	20A	15A	35A 0.5A 2.5A
	Max Output Power	100W	420W	6.0W 12.5W
	Continuous Power	500W		

Total Protection

- Over Voltage Protection		- Over Power Protection	
Voltage Source	Protection Point	Spannungsquelle	Schutzpunkt
+3.3V	3.7V~4.3V	+3.3V	3.7V~4.3V
+5V	5.7V~6.8V	+5V	5.7V~6.8V
+12V	13.8V~15.6V	+12V	13.8V~15.6V

- Short Circuit Protection Activated when any DC rails short circuited.

EMI & SAFETY

EMI Regulatory & SAFETY Standards	
SMART 700W/600W/500W	UL,FCC,CE, CB, TUV certified.

Environments

Operating temperature	+5°C to +40°C
Operating humidity	20% to 85%, non-condensing
MTBF	> 100,000 hours

Trouble-Shooting

If the power supply fails to function properly, please follow the troubleshooting guide before application for service:

- Is the power cord plugged properly into electrical outlet and into the power supply AC inlet?
- Please make sure the I/O switch on the power supply is switched to 1 position.
- Please make sure all power connectors are properly connected to all the devices.
- If connected to a UPS unit, is the UPS on and plugged in?

If the power supply is still unable to function properly after following the above instruction, please contact your local store or T1 branch office for after sales service. You may also refer to Thermaltake's website for more technical support. www.thermaltake.com

Deutsch

Warnungen und Vorsichtshinweise

- Ziehen Sie nicht den Netzstecker, wenn das Netzteil in Gebrauch ist. Wenn Sie das tun, können Ihre Komponenten beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit und / oder Temperatur.
- Im Netzteil liegen gefährliche Hochspannungen an. Öffnen Sie auf keinen Fall das Netzteilgehäuse, wenn Sie kein autorisierter Wartungstechniker oder Elektriker sind. Sollen Sie das Gehäuse öffnen, verfällt Ihre Gewährleistung.
- Das PSU sollte mit der Stromquelle betrieben werden, die auf dem Typenlabel (Rating) angegeben ist.
- Alle Garantiewarungen und Garantien werden, wenn Sie eine der Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung nicht beachten.

Komponentenprüfung

- SMART Netzteil - Wechselstromkabel
- Bedienungsanleitung - Montageschraube x 4

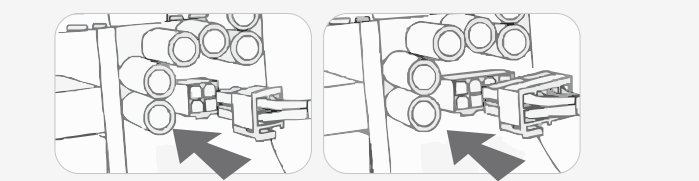
Vorstellung der Anschlüsse

KABEL	20+4-polig Hauptstromversorgung	4+4Pin CPU Power Anschluss	6+2-polig PCI-Anschluss	5-polig S-ATA Anschluss	4-polig Peripherie Anschluss	4-polig Floppy Anschluss
P/N						
SPD-0700P	1	1	2	6	5	1
SPD-0600P	1	1	2	6	3	1
SPD-0500P	1	1	2	6	3	1

Installationschritte

Anmerkung: Stellen Sie sicher, dass Ihr System ausgeschaltet und alle Stromkabel gezogen sind. Entfernen Sie das alte Wechselstromkabel von Ihrem alten Netzteil.

- Öffnen Sie Ihr Computergehäuse; richten Sie sich bitte nach der Bedienungsanleitung für das Gehäuse.
- Installieren Sie die PSU im Gehäuse und verwenden Sie die vier mitgelieferten Schrauben.
- Wenn Ihre Hauptplatine einen 24-poligen Stromversorgungs-Anschluss benötigt, verbinden Sie bitenden 24-poligen Hauptstromversorgungs-Anschluss mit der Hauptplatine.



- Für Hauptplatine, die nur einen 4-poligen ATX 12V (CPU) Anschluss benötigen, entfernen Sie bitte den 4-poligen Stiftanschluss vom 4+4-poligen ATX 12V Anschluss und verbinden ihn mit der Hauptplatine. (Jeder der 4-poligen Anschlüsse vom 4+4-poligen ATX 12V Anschluss wird funktionieren)
 - Für Hauptplatine, die einen einzelnen 8-poligen EPS-Anschluss benötigen, verwenden Sie bitte den 4+4-poligen Anschluss des Netzteils.
 - Verbinden Sie weitere Stromanschlüsse mit Einheiten wie Festplatte, optischen Laufwerken etc.
 - Wenn Ihre Grafikkarte einen PCI-E-Netzstecker benötigt, verbinden Sie bitte den korrespondier enden PCI-E Anschluss entsprechend den Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihrer Grafikkarte.
- Bitte beachten: Das Netzteil benutzt einen einzigartigen 6+2-poligen PCI-E-Anschluss, der als ein einzelner 8-poliger Stift oder 5-poliger PCI-E-Anschluss genutzt werden kann. Um ihn als 5-poligen PCI-E-Anschluss zu benutzen, entfernen Sie bitte den 2-poligen Stiftanschluss vom 6+2-poligen Stiftanschluss.
- Schließen Sie das Computer-Gehäuse und verbinden Sie das Stromkabel mit der Steckdose.

Ausgangsspezifikation

P/N	Wechselstromeingang	Eingangsspannung: 100V - 240V	Eingangsstrom: 12A max.	Frequency: 50Hz - 60Hz
SPD-0700P	Gleichstromausgang	+3.3V	+5V	+12V -12V +5VSB
	Max. Ausgangsspannung	24A	17A	54A 0.5A 2.5A
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	120W	648W	6.0W 12.5W
	Dauerleistung	700W		

P/N	Wechselstromeingang	Eingangsspannung: 100V - 240V	Eingangsstrom: 10A max.	Frequency: 50Hz - 60Hz
SPD-0600P	Gleichstromausgang	+3.3V	+5V	+12V -12V +5VSB
	Max. Ausgangsspannung	22A	17A	42A 0.5A 2.5A
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	105W	504W	6.0W 12.5W
	Dauerleistung	600W		

P/N	Wechselstromeingang	Eingangsspannung: 100V - 240V	Eingangsstrom: 8A max.	Frequency: 50Hz - 60Hz
SPD-0500P	Gleichstromausgang	+3.3V	+5V	+12V -12V +5VSB
	Max. Ausgangsspannung	20A	15A	35A 0.5A 2.5A
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	100W	420W	6.0W 12.5W
	Dauerleistung	500W		

Gesamtschutz

- Überspannungsschutz		- Überlastungsschutz	
Spannungsquelle	Schutzpunkt	Spannungsschutz	Schutz bei 110%~160% Vollast.
+3.3V	3.7V~4.3V	+3.3V	3.7V~4.3V
+5V	5.7V~6.8V	+5V	5.7V~6.8V
+12V	13.8V~15.6V	+12V	13.8V~15.6V

- Schutz vor Kurzschluss Wird aktiviert, wenn eine Gleichstrom-Schiene kurzschließt.

EMI & SICHERHEIT

EMI-Regulierung & SICHERHEITS-Standards	
SMART 700W/600W/500W	UL,FCC,CE, CB, TUV zertifiziert.

Betriebsumgebung

Betriebsbedingungen: Temperatur	+5°C bis +40°C
Betriebsbedingungen: Luftfeuchtigkeit	20% bis 85%, ohne Kondensation
MTBF	> 100,000 Stunden

Problembeseitigung

Wenn das Netzteil nicht richtig funktioniert, befolgen Sie bitte zuerst die Anleitungen der Störungsbeseitigung, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

- Ist das Stromkabel richtig in den elektrischen Ausgang (Steckdose) und den elektrischen Eingang fr Wechselstrom eingesteckt?
- Stellen Sie sicher, dass der Ein/Ausschalter (I/O) auf dem Netzteil auf der Position "I" steht.
- Bitte stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse richtig mit den Einheiten verbunden sind.
- Falls Sie ein USV angeschossen haben: Ist das USV eingeschaltet und angeschlossen?

Wenn das Netzteil nach Überprüfung der oben angegebenen Fehlerursachen immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler oder die T1 Niederlassung für Unterstützung. Sie können sich auch auf der Thermaltake Web-Seite an den Kundendienst wenden. www.thermaltake.com

Français

Avertissements et Mise en garde

- Ne débranchez pas le cordon secteur lorsque l'alimentation est en cours d'utilisation. Cela pourrait endommager vos composants.
- Ne mettez pas l'alimentation dans un endroit très humide et ou à température élevée.
- Il y a des voltages élevés dans l'alimentation. N'ouvrez pas le boîtier de l'alimentation à moins d'être autorisé par un technicien de maintenance ou un électricien. Cela va annuler la garantie.
- L'alimentation fournie doit correspondre à celle indiquée sur l'étiquette.
- Toutes les garanties seront annulées, si les avertissements et mises en garde contenus dans ce manuel ne sont pas suivis.

Vérification des composants

- Bloc d'alimentation SMART - Manuel de l'utilisateur
- Cordon d'alimentation électrique - 4 vis de montage

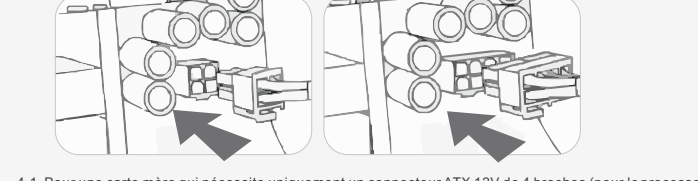
Introduction au connecteur d'alimentation

CABLE	Connecteur d'alimentation principal 20+4 broches	Connecteur d'alimentation du processeur à 4 + 4 broches (Connecteur)	Connecteur PCI-Express à 2 broches	Connecteur S-ATA à 5 broches	Connecteur périphérique à 4 broches	Connecteur de lecteur de disquette à 4 broches
P/N						
SPD-0700P	1	1	2	6	5	1
SPD-0600P	1	1	2	6	3	1
SPD-0500P	1	1	2	6	3	1

Etapas de Installation

Remarque: Assurez-vous que le système est éteint et débranché. Débranchez le cordon secteur de votre ancienne alimentation.

- Ouvrez votre boîtier de l'ordinateur. Référez-vous aux instructions du manuel du boîtier.
- Installez l'alimentation dans le boîtier avec les 4 vis fournies.
- Si votre carte mère nécessite un connecteur d'alimentation principale de 24 broches, veuillez brancher le connecteur d'alimentation de 24 broches à la carte mère.



- Pour une carte mère qui nécessite uniquement un connecteur ATX 12V de 4 broches (pour le processeur), veuillez enlever un connecteur de 4 broches du connecteur ATX 12V de 4+4 broches et connectez-le à la carte mère. (N'importe lequel des deux connecteurs de 4 broches du connecteur ATX 12V de 4+4 broches pourra être utilisé.)
- Pour les cartes mères nécessitant un seul connecteur EPS 8 broches, veuillez utiliser le connecteur 4+4 broches pour connecter l'alimentation.
- Connectez les connecteurs d'alimentation aux autres périphériques tels que des disques durs, lecteurs optique, etc.
- Si votre carte graphique nécessite un connecteur d'alimentation PCI-Express, veuillez brancher le connecteur PCI-Express correspondant selon les instructions de votre manuel de l'utilisateur de la carte graphique. Veuillez noter que l'alimentation utilise un connecteur unique PCI-Express de 6+2 broches qui peut être utilisé comme un connecteur PCI-Express simple de 8 broches ou de 6 broches. Pour l'utiliser comme un connecteur PCI-Express de 6 broches, veuillez enlever le connecteur de 2 broches du connecteur de 6+2 broches.
- Refermez votre boîtier d'ordinateur et connectez le cordon d'alimentation secteur à la prise d'entrée de l'alimentation AC.

Caractéristiques de sortie

Nom du produit	Entrée courant secteur	Tension d'entrée: 100V - 240V	Courant d'entrée: 12A Max.	Frequency: 50Hz - 60Hz
SPD-0700P	SORTIE DC	+3.3V	+5V	+12V -12V +5VSB
	Courant de sortie max	24A	17A	54A 0.5A 2.5A
	Puissance de sortie max	120W	648W	6.0W 12.5W
	Puissance continue	700W		

Nom du produit	Entrée courant secteur	Tension d'entrée: 100V - 240V	Courant d'entrée: 10A Max.	Frequency: 50Hz - 60Hz
SPD-0600P	SORTIE DC	+3.3V	+5V	+12V -12V +5VSB
	Courant de sortie max	22A	17A	42A 0.5A 2.5A
	Puissance de sortie max	105W	504W	6.0W 12.5W
	Puissance continue	600W		

Nom du produit	Entrée courant secteur	Tension d'entrée: 100V - 240V	Courant d'entrée: 8A Max.	Frequency: 50Hz - 60Hz
SPD-0500P	SORTIE DC	+3.3V	+5V	+12V -12V +5VSB
	Courant de sortie max	20A	15A	35A 0.5A 2.5A
	Puissance de sortie max	100W	420W	6.0W 12.5W
	Puissance continue	500W		

Protection totale

- Protection contre les surtensions		- Protection contre les surcharges	
Fuente de voltaje	Punto de protección	Spannungsquelle	Schutz bei 110%~160% à pleine charge.
+3.3V	3.7V~4.3V	+3.3V	3.7V~4.3V
+5V	5.7V~6.8V	+5V	5.7V~6.8V
+12V	13.8V~15.6V	+12V	13.8V~15.6V

- Protection contre court-circuit Activée quand il y a un court-circuit.

EMI & SECURITE

Normes EMI & standards de SECURITE	
SMART 700W/600W/500W	Certifié UL,FCC,CE, CB, TUV.

Caractéristiques environnementales

Température de fonctionnement	+5°C à +40°C
Humidité tolérée	20 % à 85%, sans condensation
MTBF	> 100,000 heures

Dépannage

Si l'alimentation ne fonctionne pas correctement, veuillez suivre les indications du guide de dépannage avant de faire une demande au service après-vente :

- Le cordon d'alimentation est-il branché dans la prise secteur et dans la prise d'entrée secteur de l'alimentation ?
- Assurez-vous que l'interrupteur "I/O" de l'alimentation est mis en position "I".
- Assurez-vous que tous les connecteurs d'alimentation sont correctement connectés à tous les périphériques.
- Si l'est connecté à une alimentation sans interruption (ASI), l'ASI est-elle en marche et connectée ?

Si l'alimentation continue à mal fonctionner après avoir suivi les instructions ci-dessus, veuillez contacter votre magasin ou le bureau Thermaltake pour le service après-vente. Vous pouvez vous référer au site Internet de Thermaltake pour plus de support technique. www.thermaltake.com

Español

Precauciones y advertencias

- No desenchufe el cable de alimentación de corriente alterna cuando la fuente de alimentación esté en uso. Si lo hace, podría dañar los componentes.
- No coloque la fuente de alimentación en ambientes de alta temperatura y/o humedad.
- En la fuente de alimentación hay alto voltaje. No abra la caja de la fuente de alimentación a menos que usted sea un técnico o electricista autorizado. Si lo hace, anulará la garantía.
- La fuente de alimentación debe ser alimentada por el tipo de suministro indicado en la etiqueta de identificación.
- En caso de no cumplir las advertencias y precauciones indicadas en este manual, todas las garantías quedarán anuladas.

Comprobación de los componentes

- Unidad de la fuente de alimentación SMART - Tornillos de montaje x 4
- Manual de usuario - Cable de alimentación de corriente alterna

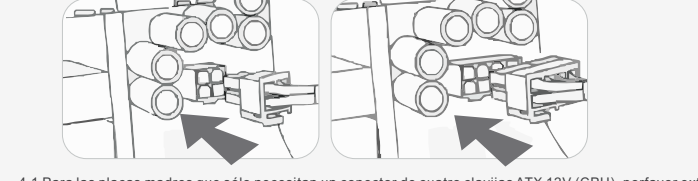
Introducción del conector de alimentación

CABLE	Conector de alimentación principal 20+4 pines	Conector de Alimentación de CPU 4+4 Pines	Conector de PCI-E 6+2 Pines	Conector de S-ATA 5 pines	Conector de Periféricos 4 pines	Conector disquete de 4 pines
P/N						
SPD-0700P	1	1	2	6	5	1
SPD-0600P	1	1	2	6	3	1
SPD-0500P	1	1	2	6	3	1

Pasos de instalación

Nota: Asegúrese de que el sistema está apagado y desenchufado. Desconecte el cable de alimentación de corriente alterna de la fuente de alimentación antigua.

- Abra la caja del ordenador. le recomendamos que consulte las instrucciones del manual de la caja.
- Instale la fuente de alimentación en la caja con los cuatro tornillos suministrados.
- Si su placa madre necesita un conector de suministro principal de 24 clavijas, conecte el conector de suministro principal de 24 clavijas a la placa madre.



- Para las placas madres que sólo necesitan un conector de cuatro clavijas ATX 12V (CPU), por favor extraiga el conector de 4 clavijas del conector de 4+4 clavijas ATX 12V y conéctelo a la placa madre (funcionará cualquiera de los conectores de 4 clavijas del conector de 4+4 clavijas ATX 12V).
- Para placas base que requieran un conector EPS único de 8 pines, utilice el conector de 4+4 pines desde el suministro de alimentación.
- Conecte los otros conectores de alimentación a periféricos a los dispositivos tales como las unidades dedisco duro, unidades ópticas, etc.
- Si su tarjeta gráfica necesita un conector de corriente PCI-E, conecte el conector PCI-E correspondiente indicado por el manual de usuario de la tarjeta gráfica. Tenga en cuenta que el suministro de corriente utiliza un conector único de 6+2 clavijas PCI-E que puede usarse como un conector PCI-E tanto de 6 como de 8 clavijas. Para usarlo como un conector PCI-E de 6 clavijas, extraiga el conector de 2 clavijas del conector de 6+2 clavijas.
- Cierre la caja del ordenador y conecte el cable de alimentación de corriente alterna a la toma de corriente alter

繁體中文

- 警告與注意事項**
- 請勿在使用電源供應器時拔下 AC 電源線。否則，可能會損壞元件。
 - 請勿將電源供應器放置在高濕和/或高溫環境中。
 - 電源供應器內含有高壓。非經授權的維修技師或電工，請勿打開電源供應器的外殼。否則可能導致危險。
 - 應按額定功率標籤上的指示供電。
 - 若未遵照本手冊中的任何警告與注意事項，將導致所有保固和保運失效。

檢查元件

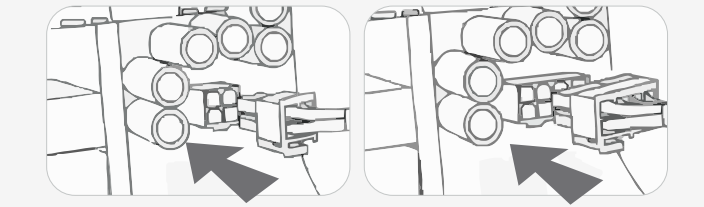
- SMART 電源供應器
- 交流電源線
- 使用說明書
- 安裝螺絲 x 4

電源接頭介紹

產品料號	主電源接頭 (20+4 針)	4+4針CPU 電源連接器	PCI-E (6+2 針)	SATA (5 針)	週邊裝置 (4 針)	4 針軟碟機接頭
SPD-0700P	1	1	2	6	5	1
SPD-0600P	1	1	2	6	3	1
SPD-0500P	1	1	2	6	3	1

安裝步驟

- 註：請確定系統已關閉且已斷電。斷開 AC 電源線與舊電源供應器的連接。
- 打開電腦機殼：請參閱機殼隨附的使用手冊。
 - 使用隨附的四顆螺絲將 PSU 裝入機殼。
 - 若主機板需使用 24 針主電源接頭，請將 24 針主電源接頭連接至主機板。



- 對於僅需使用 4 針 ATX 12V (CPU) 接頭的主機板，請卸下 4+4 針 ATX 12V 接頭上的 4 針接頭，然後將 4 針接頭連接至主機板。(4+4 針 ATX 12V 接頭上的任何一個 4 針接頭都可用)
- 對於要使用單一 8 針 EPS 插頭的主機板，請使用電源供應器上的 4+4 針接頭。
- 將其其他週邊裝置電源接頭連接至硬碟機、光碟機等裝置。
- 若顯示卡需使用 PCI-E 電源接頭，請遵照顯示卡使用手冊中的說明，連接對應的 PCI-E 接頭。請注意，電源供應器運用的獨特的 6+2 針 PCI-E 接頭，可作為單一 8 針或 6 針 PCI-E 接頭有效使用。若要將其作為 6 針接頭使用，請卸下 6+2 針接頭上的 2 針接頭。
- 關閉電腦機殼，並將交流電源線連接至交流電源插孔。

輸出規格

料號	交流輸入	輸入電壓: 100V~240V 輸入電流: 最大 12A 頻率: 50Hz~60Hz	+3.3V +5V +12V	-12V	+5VSB
SPD-0700P	直流輸出 最大輸出電流 最大輸出功率 連續功率	24A 120W 648W 700W	+5V 17A 54A 648W 6.0W 12.5W	-12V 0.5A 6.0W 700W	+5VSB 2.5A 6.0W 12.5W

料號	交流輸入	輸入電壓: 100V~240V 輸入電流: 最大 10A 頻率: 50Hz~60Hz	+3.3V +5V +12V	-12V	+5VSB
SPD-0600P	直流輸出 最大輸出電流 最大輸出功率 連續功率	22A 105W 504W 600W	+5V 17A 54A 648W 6.0W 12.5W	-12V 0.5A 6.0W 700W	+5VSB 2.5A 6.0W 12.5W

料號	交流輸入	輸入電壓: 100V~240V 輸入電流: 最大 8A 頻率: 50Hz~60Hz	+3.3V +5V +12V	-12V	+5VSB
SPD-0500P	直流輸出 最大輸出電流 最大輸出功率 連續功率	20A 100W 420W 500W	+5V 15A 35A 420W 6.0W 12.5W	-12V 0.5A 6.0W 700W	+5VSB 2.5A 6.0W 12.5W

重量保護

電壓保護	保護點
+3.3V	3.7V~4.3V
+5V	5.7V~6.8V
+12V	13.8V~15.6V

EMI 與安全

EMI 管制與安全標準
SMART 700W/600W/500W 取得 UL、FCC、CE、CB、TUV 認證。

環境

作業溫度	+5°C 到 +40°C
作業濕度	20% 到 85%，無凝結
平均故障間隔時間	>100,000 小時

故障排除

- 如果電源供應器不能正常工作，請參閱下面的故障排除指南，然後再決定是否請求服務支援：
- 電源線是否正確插入供電插孔及電源供應器的 AC 電源插孔？
 - 請確定電源供應器上的 "I/O" 開關切換至 "I" 位置。
 - 請確定所有電源接頭均已正確連接至所有裝置。
 - 若連接至 UPS 裝置，則 UPS 是否開啟並且已插入電源線？

若依上述指示檢查後，電源供應器仍無法正常工作，請聯絡當地商店或 Tt 分公司以取得售後服務。您也可前往 Thermaltake 網站以取得更多技術支援：
www.thermaltake.com

簡體中文

- 警告和注意事項**
- 使用电源供应器时，请勿拔下交流电源线的插头。这样可能会损坏组件。
 - 请勿将电源供应器置于高温和/或高温环境中。
 - 电源供应器内有高压。除非您是经授权的服务技术人员或电工，否则，请勿打开电源供应器机壳。擅自打开机壳会导致保修失效。
 - 应以铭牌上标示的电源为电源供应器供电。
 - 如果未能遵守本手册中所述的任何警告或注意事项，则所有担保和保证均将无效。

檢查组件

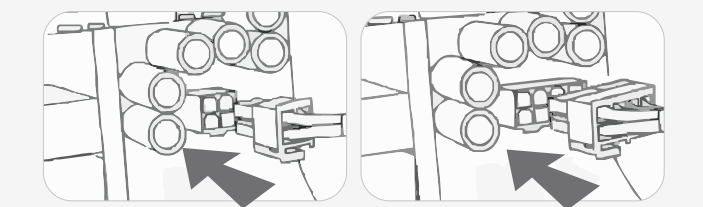
- SMART 电源供应器
- 交流电源线
- 使用手册
- 安装螺丝 x 4

電源連接器介紹

产品型号	主电源连接器 (20+4 针)	4+4针CPU 电源连接器	6+2 针 PCI-E 连接器	5 针 S-ATA 连接器	4 针外圍设备连接器	4 针软盘连接器
SPD-0700P	1	1	2	6	5	1
SPD-0600P	1	1	2	6	3	1
SPD-0500P	1	1	2	6	3	1

安裝步驟

- 注意：請確保系統已關閉，并已拔出插頭。斷開交流電源線與舊電源供應器的連接。
- 打开计算机机箱：请参阅随机箱提供的使用说明书。
 - 用随附的四颗螺丝将 PSU 安装在机箱内。
 - 若主板支持 24 针主电源连接器，那么请将 24 针主电源连接器接至主板。



- 若主板仅支持 ATX 12V 4 针 (CPU) 接头，那么请卸下 4+4 ATX 12V 接头上的 4 针接头，然后将其接至主板。(4+4 ATX 12V 接头上的每个 4 针接头都会工作)
- 若主板需要单个 8 针 EPS 连接器，请使用电源供应器上的 4+4 针连接器。
- 将其其它外围电源连接器连接至硬盘驱动器、光驱等设备。
- 若显卡支持 PCI-E 电源接，请遵照显卡用户手册来连接相应的 PCI-E 接头。请注意，电源供应器采用了一款独特的 6+2 针 PCI-E 接头，可有效地当作单个 8 针或 6 针 PCI-E 接头使用。若要将其当作 6 针 PCI-E 接头使用，那么请卸下 6+2 针接头上的 2 针接头。
- 关闭计算机机箱，并将交流电源线连接至交流电源供应器插座。

輸出規格

型号	交流输入	输入电压: 100V~240V 输入电流: 12A 最大 频率: 50Hz~60Hz	+3.3V +5V +12V	-12V	+5VSB
SPD-0700P	直流輸出 最大輸出電流 最大輸出功率 連續功率	24A 120W 648W 700W	+5V 17A 54A 648W 6.0W 12.5W	-12V 0.5A 6.0W 700W	+5VSB 2.5A 6.0W 12.5W

型号	交流输入	输入电压: 100V~240V 输入电流: 10A 最大 频率: 50Hz~60Hz	+3.3V +5V +12V	-12V	+5VSB
SPD-0600P	直流輸出 最大輸出電流 最大輸出功率 連續功率	22A 105W 504W 600W	+5V 17A 54A 648W 6.0W 12.5W	-12V 0.5A 6.0W 700W	+5VSB 2.5A 6.0W 12.5W

型号	交流输入	输入电压: 100V~240V 输入电流: 8A 最大 频率: 50Hz~60Hz	+3.3V +5V +12V	-12V	+5VSB
SPD-0500P	直流輸出 最大輸出電流 最大輸出功率 連續功率	20A 100W 420W 500W	+5V 15A 35A 420W 6.0W 12.5W	-12V 0.5A 6.0W 700W	+5VSB 2.5A 6.0W 12.5W

整体保护

电压源	保护点
+3.3V	3.7V~4.3V
+5V	5.7V~6.8V
+12V	13.8V~15.6V

EMI 和安全

EMI 規範及安全標準
SMART 700W/600W/500W 获得 UL、FCC、CE、CB、TUV 认证。

環境

工作溫度	+5°C 到 +40°C
工作濕度	20% 到 85%，無凝結
MTBF (平均无故障时间)	>100,000 小時

故障排除

- 如果电源供应器无法正常工作，请在申请服务前参阅故障排除指南：
- 电源线是否正确插入插座和电源供应器的交流电源插座？
 - 请确保电源供应器上的 "I/O" 开关处于 "I" 位置。
 - 请确保所有电源连接器均正确连接至各设备。
 - 如果连接至 UPS 装置，是否已开启并插上 UPS？

遵照上述说明执行操作之后，如果电源供应器仍无法正常工作，请联系您当地的商店或 Thermaltake 办事处，以享受售后服务。有关技术支持的详细信息，您还可以浏览 Thermaltake 网站：
www.thermaltake.com

日本語

- 警告と注意事項**
- 電源装置を使用しているときは、AC電源コードを抜かないでください。コードを抜くと、コンポーネントが損傷する原因となります。
 - 電源装置は高温高湿度の環境下に設置しないでください。
 - 電源装置内部には高電圧が存在します。電気装置ケースは、専門技術者または電気技師以外は開けないでください。許可なく開けると、保証が無効になります。
 - PSUは定格ラベルに表示された電源から電力を供給される必要があります。
 - 本書の警告と注意事項に従わなかった場合、保証はすべて無効になります。

コンポーネントのチェック

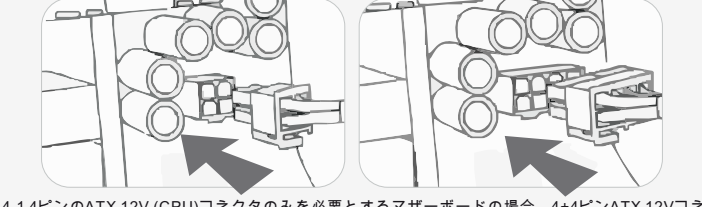
- SMART電源装置
- AC電源コード
- ユーザーマニュアル
- 取り付けねじ x 4

電源コネクタの概要

ケーブル	主電源コネクタ (20+4ピン)	4+4ピン CPU電源コネクタ	6+2ピン PCI-Eコネクタ	5ピン S-ATAコネクタ	4ピン 周辺機器コネクタ	4ピン フロッピーコネクタ
P/N						
SPD-0700P	1	1	2	6	5	1
SPD-0600P	1	1	2	6	3	1
SPD-0500P	1	1	2	6	3	1

取り付け手順

- 注: システムがオフになっており、プラグを抜いていることを確認してください。古い電源装置から AC電源コードを抜きます。
- コンピュータケースを開きます。ケースマニユアルの方向を参照してください。
 - 付属のネジを使用して、ケースに PSU を取り付けます。
 - お使いのマザーボードに 24ピンの主電源コネクタが必要な場合、マザーボードに 24ピンの主電源コネクタを接続してください。



- 4.1 14ピンの ATX 12V (CPU)コネクタのみを必要とするマザーボードの場合、4+4ピン ATX 12V コネクタから 4ピンコネクタを取り外してマザーボードに接続してください。(4+4ピン ATX 12V コネクタのどちらかの 4ピンが作動します)
- 4.2 単一の 8ピン EPS コネクタを必要とするマザーボードの場合、電源装置の 4+4ピンコネクタを使用してください。
- 4.3 周辺機器の電源コネクタをハードドライブ、光学ドライブなどの、デバイスに接続します。
- 4.4 グラフィックカード (PCI-E)電源コネクタが必要な場合、グラフィックカードのユーザーマニュアルで指示された対応する PCI-E コネクタを接続してください。電力供給装置は、単一の 8ピンまたは 6+2ピン PCI-E コネクタとして効率的に使用できる独自の 6+2ピン PCI-E コネクタを使用しています。6+2ピン PCI-E コネクタとして使用するには、6+2ピンコネクタから 2ピンコネクタを取り外してください。
- 4.5 コンピュータケースを閉じ、AC電源コードを電源装置の ACインレットに接続します。

出力仕様

P/N	AC入力	入力電圧: 100V~240V 入力電流: 12A 最大 周波数: 50Hz~60Hz	+3.3V +5V +12V	-12V	+5VSB
SPD-0700P	DC出力 最大出力電流 最大出力 連続電力	24A 120W 648W 700W	+5V 17A 54A 648W 6.0W 12.5W	-12V 0.5A 6.0W 700W	+5VSB 2.5A 6.0W 12.5W

P/N	AC入力	入力電圧: 100V~240V 入力電流: 10A 最大 周波数: 50Hz~60Hz	+3.3V +5V +12V	-12V	+5VSB
SPD-0600P	DC出力 最大出力電流 最大出力 連続電力	22A 105W 504W 600W	+5V 17A 54A 648W 6.0W 12.5W	-12V 0.5A 6.0W 700W	+5VSB 2.5A 6.0W 12.5W

P/N	AC入力	入力電圧: 100V~240V 入力電流: 8A 最大 周波数: 50Hz~60Hz	+3.3V +5V +12V	-12V	+5VSB
SPD-0500P	DC出力 最大出力電流 最大出力 連続電力	20A 100W 420W 500W	+5V 15A 35A 420W 6.0W 12.5W	-12V 0.5A 6.0W 700W	+5VSB 2.5A 6.0W 12.5W

完全保護

電源	保護ポイント
+3.3V	3.7V~4.3V
+5V	5.7V~6.8V
+12V	13.8V~15.6V

EMI と安全

EMI 規格及安全標準
SMART 700W/600W/500W UL、FCC、CE、CB、TUV 認証。

環境

動作温度	+5°C 到 +40°C
動作湿度	20% ~ 85%、無凝結
MTBF	>100,000 時間

故障かなと思った

- 電源装置が正しく機能しない場合、アフターサービスを依頼する前にトラブルシューティングガイドを確認してください：
- 電源コードは、コンセントと電源装置の ACインレットに正しく差込まれていますか？
 - 電源装置の "I/O" スイッチが "I" 位置に切り替えられていることを確認してください。
 - すべての電源コネクタがすべてのデバイスに正しく接続されていることを確認してください。
 - UPS 装置に接続されている場合、UPS の電源はオンになっていますか。またコンセントに差し込まれていますか？

上の指示に従ってすべて電源装置が正しく機能しない場合、お買い上げの販売店または Tt 営業所に連絡しアフターサービスを依頼してください。詳細な技術サポートについては、Thermaltake のウェブサイト (www.thermaltake.com) を参照することもできます。

Русский

- Предупреждения и предостережения**
- Не отключайте шнур питания переменного тока, когда блок питания используется. Это может повредить компоненты оборудования.
 - Не подвергайте блок питания условиям повышенной влажности или повышенной температуры.
 - В блоке питания присутствует высокое напряжение. Не открывайте корпус блока питания, если вы не являетесь электриком или специалистом по обслуживанию оборудования.
 - PSU должен получать питание от источника энергии, указанного на этикетке, где указаны требования к расчётному току.
 - В случае невыполнения предписания какого-либо предупреждения или предостережения, описанного в настоящем руководстве, все гарантийные обязательства аннулируются.

Комплектация

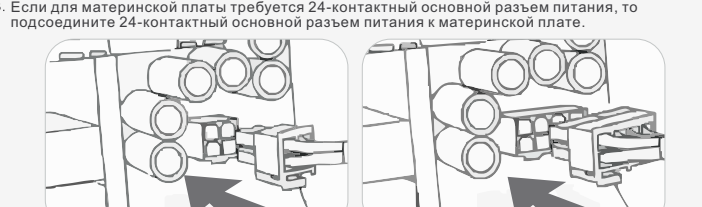
- Блок питания SMART
- Руководство пользователя
- Шнур питания переменного тока
- Крепежные винты x 4

Разъёмы питания

Номер по каталогу	Основной разъем питания (20+4-контактный)	ATX 12 В (4+4-контакта)	6+2-контактный разъем PCI-E	5-контактный разъем SATA	4-контактный разъем периферийных устройств	4-контактный разъем гибких дисков
SPD-0700P	1	1	2	6	5	1
SPD-0600P	1	1	2	6	3	1
SPD-0500P	1	1	2	6	3	1

Порядок установки

- Примечание: Убедитесь, что система выключена и отключена от электросети. Отсоедините шнур питания переменного тока от старого блока питания.
- Откройте корпус компьютера; следуйте инструкциям руководства по эксплуатации, прилагаемого к корпусу компьютера.
 - Установите БП в корпус, закрепив его четырьмя винтами, которые входят в комплект.
 - Если для материнской платы требуется 24-контактный основной разъем питания, то подсоедините 24-контактный основной разъем питания к материнской плате.



- 4.1 При наличии материнской платы, для которой требуется только 4-контактный разъем ATX 12 В (ЦП), отсоедините 4-контактную секцию от 4+4-контактного разъема ATX 12 В и подсоедините ее к материнской плате. (Можно использовать любую 4-контактную секцию 4+4-контактного разъема ATX 12 В.)
- 4.2 При наличии материнской платы, для которой требуется отдельный 8-контактный разъем EPS, используйте 4+4-контактный разъем от блока питания.
- 4.3 Подсоедините разъемы питания других периферийных устройств, таких как жесткие диски, оптические диски и т. д.
- 4.4 Если для графической платы требуется использовать разъем питания PCI-E, то подсоедините соответствующий разъем PCI-E, указанный в руководстве пользователя графической платы. Обратите внимание, что в блоке питания применяется уникальный 6+2-контактный разъем PCI-E, который можно эффективно использовать в качестве отдельного 8- или 6-контактного разъема PCI-E. Для использования в качестве 6-контактного разъема PCI-E отсоедините 2-контактную секцию от 6+2-контактного разъема.
- 4.5 Закройте корпус компьютера и подсоедините шнур питания переменного тока ю входу электроники на БП.

Технические характеристики производительности

Номер по каталогу	ВХОД ПЕРЕМЕННОГО ТОКА	Входное напряжение: 100V ~ 240V Входной ток: 12A максимум Частота: 50Гц - 60Гц	+3В +5В +12В	-12В	+5VSB
SPD-0700P	Выход постоянного тока Макс. выходной ток Макс. выходная мощность Безопасного хранения	+3В 24А 120Вт 648Вт 700Вт	+5В 17А 54А 648Вт 6,0Вт 12,5Вт	-12В 0,5А 6,0Вт 700Вт	+5 В на штырь 5В (опционально отключено)

Номер по каталогу	ВХОД ПЕРЕМЕННОГО ТОКА	Входное напряжение: 100V ~ 240V Входной ток: 10A максимум Частота: 50Гц - 60Гц	+3В +5В +12В	-12В	+5VSB
SPD-0600P	Выход постоянного тока Макс. выходной ток Макс. выходная мощность Безопасного хранения	+3В 22А 105Вт 504Вт 600Вт	+5В 17А 54А 648Вт 6,0Вт 12,5Вт	-12В 0,5А 6,0Вт 700Вт	+5 В на штырь 5В (опционально отключено)

Номер по каталогу	ВХОД ПЕРЕМЕННОГО ТОКА	Входное напряжение: 100V ~ 240V Входной ток: 8A максимум Частота: 50Гц - 60Гц	+3В +5В +12В	-12В	+5VSB
SPD-0500P	Выход постоянного тока Макс. выходной ток Макс. выходная мощность Безопасного хранения	+3В 20А 100Вт 420Вт 500Вт	+5В 15А 35А 420Вт 6,0Вт 12,5Вт	-12В 0,5А 6,0Вт 700Вт	+5 В на штырь 5В (опционально отключено)

Комплексная защита